

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch



22. Juni 2023

Ausgabe 12

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Stadtratssitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Stadtrates Delitzsch findet am **Mittwoch, dem 28. Juni 2023**, um 17:30 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu lade ich Sie herzlich ein.

Tagesordnung - öffentlich

I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit

II. Beratung und Beschlussfassung; Informationsvorlagen **DS-Nr.**

1. Einigung bzw. Durchführung einer Wahl zur Bestimmung der weiteren Vertreter/innen und deren Stellvertreter/innen der Stadt Delitzsch in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Großforschungszentrum CTC Center for the Transformation of Chemistry (ZV CTC) **162-23**
2. Bebauungsplan Nr. 18 "Forschungs- und Transfercampus Chemie - CTC" **59-23**
3. Einigung bzw. hilfsweise Durchführung einer Wahl zur Bestimmung der weiteren Vertreter/innen und deren Stellvertreter/innen der Stadt Delitzsch in der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Delitzsch (AZVD) **216-23**
4. 4. Änderung der Verwaltungskostensatzung **167-23**
5. 1. Änderung der Archivgebührensatzung **218-23**
6. Verkauf von städtischen Flächen in Verbindung mit dem Gewässerausbau des Lobers in der Stadt Delitzsch, 2. und 3. Bauabschnitt als Maßnahme zur Gefahrenabwehr **165-23**
7. Einziehung des beschränkt-öffentlichen Weges Querstraße (W 127) **215-23**
8. Einziehung des beschränkt-öffentlichen Platzes August-Bebel-Straße (P 41) **217-23**
9. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 48 "Sondergebiet - Am Wasserturm"; Abwägungsbeschluss - Keine Stellungnahmen abgegeben **166-23**
10. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 48 "Sondergebiet - Am Wasserturm"; Abwägungsbeschluss - Keine Bedenken/Anregungen/Hinweise hervorgebracht **168-23**
11. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 48 "Sondergebiet - Am Wasserturm";

- 11.1 Abwägungsbeschlüsse/Stellungnahmen bis 11.43 **DSen 169-23 bis 181-23 und 183-23 bis 212-23**
12. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 48 "Sondergebiet - Am Wasserturm"; Billigung der Begründung mit Umweltbericht und Vorhaben- und Erschließungsplan **213-23**
13. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 48 "Sondergebiet - Am Wasserturm"; Satzungsbeschluss **214-23**
14. Fortschreibung des rechtskräftigen Flächennutzungsplanes der Stadt Delitzsch Abwägungsbeschluss - keine Hinweise, Bedenken und Anregungen **60-23**
15. Fortschreibung des rechtskräftigen Flächennutzungsplanes der Stadt Delitzsch
- 15.1 Abwägungsbeschlüsse/Stellungnahmen bis 15.41 **DSen 61-23 bis 101-23**
16. Fortschreibung des rechtskräftigen Flächennutzungsplanes der Stadt Delitzsch - Abwägungsbeschlüsse zu den DSen 61-23 bis 101-23 **102-23**
17. Fortschreibung des rechtskräftigen Flächennutzungsplanes der Stadt Delitzsch - Feststellungsbeschluss und Billigung der Begründung sowie des Umweltberichtes **103-23**
18. Antrag zur Erweiterung der Raumplanungen beim Neubau der Artur-Becker-Oberschule zur Möglichkeit der Einrichtung einer Gemeinschaftsschule **105-23**

III. Verschiedenes

Informationen der Verwaltung, Anfragen der Mitglieder des Stadtrates

Um 18:00 Uhr wird die Sitzung für eine Bürgerfragestunde unterbrochen.

Die Sitzungsunterlagen für die öffentliche Stadtratssitzung sind über das Ratsinformationssystem unter „www.delitzsch.de/mein-delitzsch/rathaus-online/stadtrat-und-gremien“ einsehbar.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 27. Juni 2023**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
- II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Neuausrichtung Bäderlandschaft in Delitzsch
Los 08 - Metallbauarbeiten 44-23
 2. Neuausrichtung Bäderlandschaft in Delitzsch
Los 40 - Elektrotechnik 55-23
- III. Verschiedenes

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Verwaltungs- und Finanzausschuss am 8. Juni 2023

In der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am **8. Juni 2023** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

I. Öffentliche Sitzung

- 3/2023 Verkauf des Grund und Bodens in Delitzsch, Flur 5, Flurstück 2374/58, Größe 69 m² im Zuge der Berichtigung des Grundstücksverkaufes Eilenburger Str. 45 aus dem Jahr 1991
- 4/2023 Verkauf des Grund und Bodens in Delitzsch, Flur 5, Flurstück 1671/60, Größe 57 m² im Zuge der Bereinigung des Grundstücks Grünstraße 43

Die Beschlüsse des öffentlichen Verwaltungs- und Finanzausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch ist ein im Nordwesten des Freistaates Sachsen liegendes Mittelzentrum mit rund 25.000 Einwohnern. Mit ihren zwölf Ortsteilen ist Delitzsch gemessen an der Bevölkerung die größte Stadt im Landkreis Nordsachsen. Delitzsch ist energieeffizient, hier wird eine aktive Nachhaltigkeitspolitik gelebt.

Die gute infrastrukturelle Anbindung und touristische Einrichtungen wie Tiergarten, Barockschloss mit Barockgarten machen die Stadt zusätzlich attraktiv.

Die Große Kreisstadt Delitzsch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet im Bau-/Stadtplanungsamt, eine Person für die

Leitung des Sachgebiets

Bauordnung/Bauplanung (w/m/d).

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit durchschnittlich 39 Stunden/Woche
- die Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der Entgeltgruppe 11
- flexible Arbeitszeitenregelungen mit Arbeitszeitkonto
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen
- 30 Tage Urlaub im Kalenderjahr
- gründliche Einarbeitung in die Aufgabenbereiche

Ihre Aufgaben:

Sie können maßgeblich die städtebauliche Entwicklung und Zukunft der Stadt mitbestimmen und prägen.

- Fachliche und organisatorische Leitung des Sachgebiets Bauordnung/Bauplanung

Der Bereich Bauplanung:

- Verantwortlich für die Bauleitplanung (Ortsplanung, Bauleitverfahren), städtebauliche Entwicklung und Aufgaben der Stadtsanierung
- Vertretung der Belange der Stadt bei überregionalen Planungen

Der Bereich Bauordnung:

- Durchführung baurechtlicher Genehmigungsverfahren
- Bearbeitung und Abhilfeprüfung im Rahmen der Widerspruchsverfahren
- Wahrnehmung städtischer Belange bei Zustimmungsverfahren
- Ordnungsbehördliche Maßnahmen im Rahmen der Bauaufsicht nach SächsBO
- Überwachung der Bautätigkeit

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Unsere Anforderungen:

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Diplomstudium der Fachrichtung Bauingenieurwesen (FH) oder Architektur (FH) mit dem Schwerpunkt Hochbau; alternativ einen Bachelor-Abschluss der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder Architektur mit dem Schwerpunkt Hochbau

- mehrjährige Berufserfahrung (Kommunalverwaltung wünschenswert)
- anwendungsbereite Kenntnisse im Bauplanungs-, Bauordnungs- und Verwaltungsrecht und angrenzende Rechtsgebiete Immissionsschutz-, Denkmalschutz- und Naturschutzrecht

- Kreativität und Begeisterungsfähigkeit
 - Kommunikations- und Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick
 - anwendungsbereite Fertigkeiten in den Standard Office Programmen
 - ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft und Engagement bei der Lösung der umfangreichen Aufgaben auch außerhalb der üblichen Büroarbeitszeiten
 - Bereitschaft zur Fortbildung
 - Fahrerlaubnis der Klasse B
- Wir bitten alle Interessenten auf jeden Punkt des Anforderungsprofils einzugehen.

Haben wir Ihr Interesse für diese anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsanschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) bis zum 14.07.2023 an die

Große Kreisstadt Delitzsch

Sachgebiet Personal

Markt 3, 04509 Delitzsch

oder:

stellenausschreibung@delitzsch.de

Stichwort: „SGL Bauordnung/Bauplanung“

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.

Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass Sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronische Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de/stellenangebote).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67 211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen Mitarbeiter/in

für den gemeindlichen Vollzugsdienst (w/m/d)

Wir bieten:

- unbefristete Vollzeitstelle mit derzeit durchschnittlich 39 Stunden/Woche
- Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der EG 6
- flexible Arbeitszeitregelungen mit Arbeitszeitkonto im Rahmen des Dienstplans
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Aufgaben:

- Kontrolle und Überwachung des ruhenden Verkehrs
- Kontrolle der Einhaltung von Gesetzen, Verordnungen und Satzungen
- Kontrolle von Baustellen, Verkehrszeichen und -anordnungen, abgestellter Fahrzeuge etc.
- Durchführung von örtlichen Ermittlungen
- Ahndung von Ordnungswidrigkeiten
- Mitwirkung bei Verwarngeldverfahren, u. a. Halterermittlung
- Tätigkeit als Messbediensteter bei der Überwachung des fließenden Verkehrs
- Zusammenarbeit mit dem Polizeivollzugsdienst bei Streifen- und Kontrolltätigkeiten

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Anforderungen:

- erfolgreich abgeschlossene dreijährige Ausbildung, bevorzugt als Verwaltungsfachangestellter oder vergleichbarer Abschluss
- gute Kenntnisse der Regelungen der Straßenverkehrsordnung, Polizeiverordnung, Sondernutzungssatzung
- sicherer Umgang mit Office-Software/Computerkenntnisse
- Verantwortungsbewusstsein, Einsatzbereitschaft, Flexibilität, Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sowie bürgerfreundliches Auftreten
- hohe psychische und physische Belastbarkeit für den Außendienst (bei allen Witterungen)
- Bereitschaft zum Wochenend- und Feiertagsdienst sowie Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung (Abend- und Nachtstunden) u. a. Schichtdienst
- gute Ortskenntnisse bzw. die Aneignung dieser in kürzester Zeit
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungsmaßnahmen
- gültiger Führerschein der Klasse III bzw. B

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum **30.06.2023** an die

Große Kreisstadt Delitzsch

Sachgebiet Personal/Verwaltungsorganisation

Markt 3, 04509 Delitzsch

oder
stellenausschreibung@delitzsch.de,
Stichwort: „Vollzugsdienst“.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.

Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronische Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de, im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67 211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Große Kreisstadt Delitzsch für das Jahr 2022

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.110,03	462,51	249,76
erforderliche Sachkosten	306,42	127,67	68,95
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.416,45	590,18	318,71

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = $\frac{2}{3}$ der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
Landeszuschuss	246,83	246,83		164,56
Elternbeitrag (ungekürzt)	213,00	135,00	135,00	75,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	956,62	208,35	208,35	79,15

* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	2717,92
Zinsen	0,00
Miete	1729,05
Gesamt	4.446,97

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	5,97	2,49	1,34

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertages- pflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)	88,68
Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	699,47
durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	70,89
= laufende Geldleistung	859,03
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	4,99
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	864,02

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	281,83
Elternbeitrag (ungekürzt)	213,00
Gemeinde	369,19

Delitzsch, 12.6.2023

Oliver Genzel
Amtsleiter

Zuständige Behörde: Große Kreisstadt Delitzsch Markt 3 04509 Delitzsch	Ort, Tag: Delitzsch, 30.05.2023
Aktenzeichen: 2023-E8	Telefon: 034202 67326

☒ **Einziehung einer Straße**

Es ist beabsichtigt, die nachstehend bezeichnete Straße

☒ als öffentliche Straße einzuziehen

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse/ Hinweis auf Neubau)	Straßenbaulasträger
Parkplatz Fabrikstraße	Große Kreisstadt Delitzsch
Beschreibung des Anfangspunktes (z. B. km)	Beschreibung des Endpunktes (z. B. km)
Fabrikstraße	Fabrikstraße
Gemeinde	Landkreis
Delitzsch	Nordsachsen

Begründung

In das Bestandsverzeichnis der Großen Kreisstadt Delitzsch für beschränkt-öffentliche Plätze wurde am 31.03.1997 der Parkplatz „Fabrikstraße“ als beschränkt-öffentlicher Platz (P 32) aufgenommen. Nach Abgleich des Bestandsblattes und dem zugehörigen Übersichtsplan mit der Örtlichkeit wurde festgestellt, dass der gewidmete Parkplatz nicht mehr existiert.

Der Parkplatz weist dementsprechend keine Verkehrsbedeutung mehr auf. Der Parkplatz soll eingezogen werden. Der einzuziehende Bereich ist im Lageplan dargestellt.

Die Verfügung ist vorgesehen zum Oktober 2023	Künftiger Baulasträger
Künftige Straßenklasse keine	Große Kreisstadt Delitzsch

Dieses Vorhaben wird gemäß § 8 Abs. 4 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20. August 2019 (SächsGVBl. S. 762; 2020 S. 29) geändert worden ist hiermit ortsüblich bekannt gemacht, um Gelegenheit zu Einwendungen zu geben. Die Unterlagen liegen drei Monate bei der Stadt Delitzsch, SG Kommunalbau, Schloßstraße 30 in 04509 Delitzsch, Zi. 2.24 während der üblichen Besuchszeiten zur Einsicht aus.


Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Zuständige Behörde: Große Kreisstadt Delitzsch Markt 3 04509 Delitzsch	Ort, Tag: Delitzsch, 30.05.2023
Aktenzeichen: 2023-E9	Telefon: 034202 67326

☒ **Einziehung einer Straße**

Es ist beabsichtigt, die nachstehend bezeichnete Straße

☒ als öffentliche Straße einzuziehen

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse/ Hinweis auf Neubau)	Straßenbaulasträger
Döbernitzer Weg	Große Kreisstadt Delitzsch
Beschreibung des Anfangspunktes (z. B. km)	Beschreibung des Endpunktes (z. B. km)
Leipziger Straße	Ortseingang Döbernitz
Gemeinde	Landkreis
Delitzsch	Nordsachsen

Begründung

In das Bestandsverzeichnis der Großen Kreisstadt Delitzsch für beschränkt-öffentliche Wege wurde am 31.03.1997 der Döbernitzer Weg ausgehend von der Leipziger Straße bis zum Ortseingang Döbernitz (Gemarkungsgrenze) als beschränkt-öffentlicher Weg (W 52) aufgenommen. Gleichzeitig wurde der westliche Teilabschnitt des Weges ausgehend von der Elberitzstraße bis zum Ortseingang Döbernitz (Gemarkungsgrenze) als Ortsstraße Döbernitzer Weg, geführt unter der Blatt-Nr. 2, am 14.09.1995 in das Bestandsverzeichnis der Großen Kreisstadt Delitzsch aufgenommen. Der benannte Teilabschnitt ist somit sowohl als beschränkt-öffentlicher Weg als auch als Ortsstraße gewidmet.

Öffentliche Straßen werden nach ihrer Verkehrsbedeutung eingeteilt. Vorliegend dient der benannte Teilabschnitt als Ortsstraße. Ortsstraßen sind Straßen, die dem Verkehr innerhalb der geschlossenen Ortslage einer Gemeinde dienen oder zu dienen bestimmt sind.

Der westliche Teil des beschränkt-öffentlichen Weges (W 52) ist als beschränkt-öffentlicher Weg entbehrend, da dieser bereits als Ortsstraße gewidmet ist. Der Teilabschnitt soll auf einer Länge von 0,303 km eingezogen werden. Der einzuziehende Bereich ist im Lageplan dargestellt.

künftiger Anfangspunkt: Leipziger Straße (S4)
künftiger Endpunkt: Döbernitzer Weg
künftige Straßenlänge: 0,338 km

Der westliche Teilabschnitt des Döbernitzer Weges verbleibt damit als gewidmete Ortsstraße, geführt im Bestandsverzeichnis der Großen Kreisstadt Delitzsch unter der Blatt-Nr. 2.

Die Verfügung ist vorgesehen zum Oktober 2023	Künftiger Baulasträger
Künftige Straßenklasse keine	Große Kreisstadt Delitzsch

Dieses Vorhaben wird gemäß § 8 Abs. 4 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20. August 2019 (SächsGVBl. S. 762; 2020 S. 29) geändert worden ist hiermit ortsüblich bekannt gemacht, um Gelegenheit zu Einwendungen zu geben. Die Unterlagen liegen drei Monate bei der Stadt Delitzsch, SG Kommunalbau, Schloßstraße 30 in 04509 Delitzsch, Zi. 2.24 während der üblichen Besuchszeiten zur Einsicht aus.


Dr. Wilde
Oberbürgermeister



Zuständige Behörde: Große Kreisstadt Delitzsch Markt 3 04509 Delitzsch	Ort, Tag: Delitzsch, 30.05.2023
Aktenzeichen: 2023-U1	Telefon: 034202 67326

☒ **Umstufung einer Straße**

Es ist beabsichtigt, die nachstehend bezeichnete Straße

☒ **zur Ortsstraße umzustufen**

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse/ Hinweis auf Neubau)	Straßenbaulastträger
Lindenweg	Große Kreisstadt Delitzsch
Beschreibung des Anfangspunktes (z. B. km)	Beschreibung des Endpunktes (z. B. km)
Poetenweg	Sackgasse
Gemeinde	Landkreis
Delitzsch	Nordsachsen

Begründung

In das Bestandsverzeichnis der Großen Kreisstadt Delitzsch für beschränkt-öffentliche Wege wurde am 31.03.1997 der Lindenweg als beschränkt-öffentlicher Weg (W 114) aufgenommen.

Öffentliche Straßen werden nach ihrer Verkehrsbedeutung eingeteilt. Vorliegend weist der Lindenweg die Verkehrsbedeutung einer Ortsstraße auf, nicht die eines beschränkt-öffentlichen Weges. Ortsstraßen sind Straßen, die dem Verkehr innerhalb der geschlossenen Ortslage einer Gemeinde dienen oder zu dienen bestimmt sind.

Der Lindenweg soll daher zur Ortsstraße aufgestuft werden.

Die Verfügung ist vorgesehen zum
Oktober 2023

Künftige Straßenklasse keine	Künftiger Baulastträger Große Kreisstadt Delitzsch
---------------------------------	---

Dieses Vorhaben wird analog § 8 Abs. 4 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20. August 2019 (SächsGVBl. S. 762; 2020 S. 29) geändert worden ist hiermit ortsüblich bekannt gemacht, um Gelegenheit zu Einwendungen zu geben. Die Unterlagen liegen drei Monate bei der Stadt Delitzsch, SG Kommunalbau, Schloßstraße 30 in 04509 Delitzsch, Zi. 2.24 während der üblichen Besuchszeiten zur Einsicht aus.

Dr. Wilde
Oberbürgermeister



Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch

03.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
05.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
10.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
12.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
13.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
17.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
18.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
25.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
26.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
27.07.2023	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

Im Auftrag

Im Original gezeichnet
Kolbe
Stabsfeldwebel



Impressum

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch
Herausgeber: Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den Oberbürgermeister / Markt 3 / 04509 Delitzsch / Telefon 034202 67-0 / Fax 034202 62-897 / Internet: www.delitzsch.de / E-Mail: info@delitzsch.de
Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0,
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Verantwortlich für Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, www.wittich.de/agb/herzberg

Stadtnachrichten

Verkehrsraumeinschränkungen vom 22.06. bis 06.07.2023 in Delitzsch

Straße: Leipziger Straße, Richard-Wagner-Straße
Ursache: Austausch Mischwasserkanal (AZVD)
Maßnahme: Sperrungen in 5 Bauabschnitten
Zeitraum: 2. BA: 03.05. – 21.07.2023
Hinweis: Vollsperrung Richard-Wagner-Straße zwischen Leipziger Str. und Zufahrt Landratsamt. Das Landratsamt ist von der Schkeuditzer Straße kommend erreichbar.

Straße: Queringer Weg
Ursache: Herstellung Hausanschlüsse, Anbindung Straße
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 03.04. – 30.06.2023

Straße: Elberitzstr. zwischen Leipziger Str. und Wiesenstraße
Ursache: Kanalbau (AZVD)
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 05.04. – 30.06.2023
Hinweis: Es folgen weitere Bauabschnitte.

Straße: Am Stadtwald, Stichstraßen Käthe-Kollwitz-Str. (zwischen Am Stadtwald und Käthe-Kollwitz-Str.)
Ursache: Verlegung Stromkabel
Maßnahme: Vollsperrungen
Zeitraum: 02.05. – 30.06.2023
Hinweis: Die Arbeiten erfolgen in mehreren Bauabschnitten.

Hinweis für das Delitzscher Stadtfest vom 25. Juni bis 3. Juli 2023

Im Rahmen des Stadtfestes mit historischem Peter- & Paul-Markt 2023 kommt es vom 25. Juni bis 3. Juli 2023 im Stadtgebiet von Delitzsch zu großräumigen Verkehrsraumeinschränkungen. Die angeordneten Verkehrszeichen für die gesperrten Straßen und die temporären Halt-/Parkverbote sind unbedingt zu beachten.

Einwohner und Gäste sollten beachten:

Die Ein- und Ausfahrt in das Festgelände ist für Anwohner und Mitwirkende zum Stadtfest nur über die Hallesche Straße (Höhe Pestalozzistraße) sowie über die Holzstraße (Höhe Am Wallgraben) möglich. Alle anderen Zufahrten in die Altstadt sind voll gesperrt und nicht passierbar.

Zum Beweis der Berechtigung der Einfahrt ist der Personalausweis (zum Beweis, dass man im abgesperrten Bereich wohnt) und/oder eine entsprechende Ausnahmegenehmigung erforderlich. Die **Ausnahmegenehmigung beantragen** Sie bitte schriftlich, mit Begründung, **bis spätestens 26.06.2023**, bei der Stadtverwaltung Delitzsch, Sachgebiet Kommunalbau, Verkehrsbehörde, Schloßstraße 30, 04509 Delitzsch oder am besten per E-Mail an grit.roehricht@delitzsch.de; stephan.daute@delitzsch.de oder stefan.kroke@delitzsch.de

Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz findet am Dienstag, dem 04.07.2023, um 18:30 Uhr im Bürgerhaus Selben statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle
4. Abarbeitung der Anfragen an die SV
5. Berichte aus dem Stadtrat
6. Anfragen der Ortschaftsräte
7. Bürgerfragestunde
8. Sonstiges

Roland Kirsten

Ortschaftsratsvorsitzender

Sitzung des Ortschaftsrates Laue

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Laue findet am Dienstag, dem 04.07.2023, um 19 Uhr im Bürgerhaus Laue, Dorfring 6, statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokollkontrolle mit Antworten der Stadtverwaltung
3. Verschiedenes
4. Bürgerfragestunde

Carsten Hesse

Ortsvorsteher Laue

Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg

Die nächste planmäßige Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg findet am Montag, dem 26.06.2023, um 18 Uhr im Hotel „Schenkenberger Hof“ statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Niederschrift und Stand der Abarbeitung der offenen Fragen
 3. Auswertung der Ausschuss- und Stadtratssitzungen
 4. Verschiedenes/Informationen
- Anfragen der Mitglieder des Ortschaftsrates und der Gäste
 Die Sitzung des Ortschaftsrates ist öffentlich. Alle Einwohner der Ortschaften sind herzlich eingeladen.

Lars Winkler

Ortsvorsteher

Sitzung des Ortschaftsrates Spröda/Poßdorf

Der Ortschaftsrat Spröda/Poßdorf lädt alle Bürger zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates ein.

Termin: Dienstag, den 27.06.2023, Beginn 19.30 Uhr
Ort: Feuerwehrzentrum Spröda

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Ortschaftsräte und Gäste, Eröffnung der Sitzung durch den Ortsvorsteher, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

2. Protokollkontrolle
3. Bürgeranfragen
4. Informationen/Verschiedenes

Dietmar Mieth
Ortsvorsteher

Information über die Entrichtung der Straßenreinigungsgebühr für das Kalenderjahr 2023

Alle Gebührenschuldner werden gebeten, die Straßenreinigungsgebühr für das Jahr 2023 zum **Fälligkeitstermin 15.08.2023** und in der Höhe, die sich aus dem letzten schriftlichen Gebührenbescheid ergibt, unter Angabe des Kassenz Zeichens auf das folgende Bankkonto zu entrichten, sofern keine Einzugsermächtigung erteilt worden ist:

UniCredit Bank AG-HypoVereinsbank

IBAN DE89 8602 0086 0609 4443 71

BIC HYVEDEMM495

Kontoinhaber: Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD)

Wir weisen darauf hin, dass eine Bareinzahlung der Gebühr nicht möglich ist. Bescheide in Papierform werden nur noch dann versandt, wenn eine Änderung eingetreten ist. Zur Vereinfachung künftiger Gebührenzahlungen wird deshalb auf die Möglichkeit der Erteilung einer Einzugsermächtigung hingewiesen.

Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch – Kommunalen Eigenbetrieb

Mehnert
Betriebsleiter

B-Plan „LIDL“ beschlossen

Der Bebauungsplan (B-Plan) Nr. 50 „Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße“ ist beschlossene Sache. Als Entwurf war er seit 2018 wiederholt Thema in den Delitzscher Stadtratssitzungen.

Hintergrund für die Aufstellung waren die Erweiterungspläne des Discounters LIDL, der seine Verkaufsfläche am Standort Richard-Wagner-Straße von rund 1.000 qm auf rund 1.580 qm vergrößern möchte. Dazu soll der vorhandene Markt abgebrochen und durch einen Neubau ersetzt werden.

Der Lebensmitteldiscountmarkt nutze die künftig vergrößerte Verkaufsfläche nahezu vollständig für das Angebot von Lebensmitteln bzw. Waren des täglichen/periodischen Bedarfs.

Die geplante Erweiterung zum großflächigen Einzelhandel ist aus Sicht des Betreibers erforderlich, da die aktuelle Größe der zur Verfügung stehenden Verkaufsfläche qualitativ und quantitativ nicht den zeitgemäßen Anforderungen ent-

spricht. Mit der Ergänzung um Versorgungspunkte, geplant sind ein Fleischer-Fachgeschäft, ein Bäckerpavillon, eine Apotheke sowie ein Lotto-Shop, wird der Markt dem eigenen Standortanspruch gerecht.

Mit dem am 25. Mai 2023 erfolgten Stadtratsbeschluss ist das Planverfahren nahezu abgeschlossen. Das Verfahren endet formell mit der öffentlichen Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses. Dies erfolgt im Amtsblatt und auf der Internetseite der Stadt Delitzsch sowie auf dem Zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen.

Da der Bebauungsplan aus dem rechtswirksamen Flächennutzungsplan entwickelt wurde, ist keine Genehmigung durch die höhere Verwaltungsbehörde notwendig. Stattdessen wird die abgeschlossene Planung dem Landratsamt Nordsachsen und der Landesdirektion Sachsen (lediglich) angezeigt.

Schluss mit Langeweile auf der Autobahn

Delitzsch bei neuer App „signseeing“

Die neue touristische App *signseeing* ist seit einigen Tagen online.

Egal ob von unterwegs oder ganz bequem von zu Hause aus: Mit *signseeing* erfahren User mehr über die Welt hinter den braunen touristischen Unterrichtsschildern entlang der Autobahn, so auch über die Delitzscher Schilder zum Barockschloss, der Genossenschaftsidee und der Stadt der Türme.

Jedes Schild hat eine eigene Audiostory, zusätzlich gibt es

Informationen zu Veranstaltungen, Übernachtungsmöglichkeiten, Restaurants und natürlich auch Fotos von den touristischen Zielen.

Zunächst sind mit der App, die von einem Dresdner Unternehmen entwickelt wurde, Schilder im Freistaat Sachsen zu entdecken. Ab Juli folgen nach und nach die anderen Bundesländer.

signseeing ist ab sofort im App Store und Google Play Store zum Download verfügbar.

Bürgerpreise der Stadt Delitzsch vergeben

Im Rahmen des Jahresempfangs wurden am 7. Juni die Bürgerpreise der Stadt Delitzsch 2023 vergeben.

Ausgezeichnet wurden:

- In der Kategorie „Soziales“ UTA WENZEL. Sie baute vor 14 Jahren die Line Dance-Gruppe der Volkssolidarität auf, trainiert, organisiert Auftritte. Während Corona versuchte sie, zu den Mitgliedern den Kontakt zu halten, damit das Erlernte nicht vergessen wird. Seit 2020 ist sie zudem für Delitzscher Volkssolidaritätsmitglieder aktiv, unterstützt im Verein an vielen Stellen.
- In der Kategorie „Sport“ STEFFEN KOTTENHAHN. Er ist seit 22 Jahren in der Abteilung Fußball des Eisenbahnersportverein Delitzsch e. V. als Betreuer und Organisator aktiv, er ist die Ansprechperson für alle Fragen rund um das Stadiongelande. Seit neun Jahren ist er Mannschaftsleiter bei den Männern, organisiert die Durchführung der Spiele. Seit 2018 ist er zudem im Präsidium.
- In der Kategorie „Kultur“ BERND RÖHRICHT. Er spielt seit 1970 im Orchester, seit 1976 in Schenkenberg. Die Blaskapelle Schenkenberg leitet er seit 1980. Er schreibt u. a. Noten für das vielseitige Orchester um und organisiert Auftritte.

Jeder Bürgerpreis ist mit 500 Euro dotiert. Der „Bürgerpreis der Stadt Delitzsch“ wird in ungeraden Jahren in drei Kategorien vergeben.

Nominiert waren in diesem Jahr Benedikt Bauer, Anna Berulava, Elke Fahr, Nick Hartig, Knut Jänicke, Sylke Kirsch, Steffen Kottenhahn, Sandra Lübke, Wilfried Nauditt, Eric Nürnberger, Bernd Röhricht, Thomas Schimmer, Hartmut Schöttge, Saskia Stier und Uta Wenzel.



Sie haben den „Bürgerpreis der Stadt Delitzsch“ erhalten (von links): Steffen Kottenhahn, Uta Wenzel, Bernd Röhricht
Foto: Christian Maurer

Drei Ampelstandorte werden auf LED umgestellt

Sechs Lichtsignalanlagen (LSA/=Ampeln) in Delitzsch werden auf LED umgestellt. Ein entsprechender Förderbescheid ging kürzlich in der Stadtverwaltung Delitzsch ein.

Die Fördermittel stammen aus der Nationalen Klimaschutzinitiative des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK).

Gefördert werden 35 Prozent der zuwendungsfähigen Kosten, die sich insgesamt auf rund 93.000 Euro belaufen. Die Zuwendungshöhe ist dementsprechend rund 32.400 Euro. Umgestellt werden die LSA

- in der Richard-Wagner-Straße (Fußgängerampel),
- in der Securiusstraße (Fußgängerampel) und
- am Roßplatz.

Einsendeschluss für Kalenderfotos ist der 7. Juli 2023

Noch bis zum Delitzscher Stadtfest können Fotos für den Delitzscher Kalender 2024 aufgenommen werden. Der Einsendeschluss liegt dann auf dem 7. Juli 2023.

Die Fotos sollen im Querformat sein und Motive aus der Stadt Delitzsch oder ihren Ortsteilen zeigen.

Dem Aufruf im Winter waren bereits zahlreiche Menschen gefolgt, so dass viele schöne Fotos eingegangen sind. Wer nun noch sommerliche Bilder beisteuern möchte, sende diese an pressestelle@delitzsch.de. Eine Jury wählt dann die zwölf Monatsmotive aus, der Kalender selbst erscheint im November 2023.

Nachrichten aus der BAL

Im Juni hat die Bibliothek Alte Lateinschule (BAL) in Delitzsch noch verschiedene Veranstaltungen parat.

Ab 27. Juni 2023: Buchsommer in der BAL

Der diesjährige Buchsommer für alle Kinder und Jugendliche von elf bis 16 Jahren findet vom 27. Juni bis 19. August 2023 statt. Mitmachen dürfen auch Kinder, die nach den Sommerferien in die 5. Klasse kommen. Ein BAL-Ausweis ist nicht erforderlich!

Die Buchsommerbaustelle kann bereits ab dem 20. Juni 2023 besucht werden.

Kunst im Treppenhaus

Vom 20. Juni bis 5. August 2023 zeigt die BAL im Rahmen der Reihe „Kunst im Treppenhaus“ eine neue Ausstellung. Die Delitzscher Malerinnen teilen Erinnerungen an ihre

schönsten Urlaubserlebnisse. Passend dazu stellt das BAL-Team passende Lektüre und Reiseliteratur in großer Auswahl zur Verfügung. So vielfältig wie die Urlaubserlebnisse sind auch die angewandten Techniken der elf Künstlerinnen. Direkt im Anschluss an die Urlaubsmotive zeigen die Malerinnen in der BAL eine Auswahl ihres Zyklus „Alte Meister – neu interpretiert“. Diese Ausstellung läuft dann vom 8. August bis 23. September 2023.

Zu besichtigen sind die Gemälde immer zu den Öffnungszeiten der Bibliothek

Dienstag: 10 bis 18 Uhr,
Mittwoch: 10 bis 13 Uhr,
Donnerstag: 10 bis 19 Uhr,
Freitag: 13 bis 16 Uhr und
Samstag: 9 bis 12 Uhr



Museum schließt wegen Konzert am 24. Juni etwas eher

Das Museum Barockschloss Delitzsch ist aufgrund eines Abendkonzerts am Samstag, 24. Juni 2023, nur bis 16 Uhr geöffnet. Der letzte Einlass für Museumsgäste ist 15:30 Uhr. Museumseintrittskarten erlauben keinen Zutritt zum Konzert.

Ferienspaß 2023 im Barockschloss Delitzsch

In den Sommerferien können die Kinder im Delitzscher Barockschloss auf Schatzsuche gehen oder sich als Ritter ausprobieren. Bereits jetzt können unter Telefon 034202 67-208 Plätze für diesen Ferienspaß gebucht werden.

Ritterspiele am Schloss

Die Burg erstürmen, Geschicklichkeit in verschiedenen Ritterwettkämpfen messen und etwas über die alte Burg erfahren – bei den Ritterspielen am Barockschloss 1. und 3. August 2023 können Kinder dies alles tun und sich am Ende ein selbst gebasteltes Ritterschild mit nach Hause nehmen.

Termine: 1. August und 3. August 2023, jeweils 14 Uhr

Dauer: 2 bis 3 Stunden

Alter: 6 bis 11 Jahre

Eintritt: 3 Euro pro Kind, Erwachsene frei (ohne Besuch der Ausstellungsräume)

Schatzsuche im Schloss

Adleraugen und Mut sollten die Kinder bei der Suche nach dem verborgenen Schatz des Schlossgeistes Hugo haben. Auf den Spuren des schlaun Schlossgeistes streifen sie durch das Schloss, um das verborgene Versteck zu finden. Eine Belohnung gibt es für jedes Kind.

Termine: 8. August und 10. August 2023, jeweils 14 Uhr

Dauer: 1,5 Stunden

Eintritt: Kinder 3,00 €, Erwachsenen 6,00 €

Veranstaltungskalender

22.06.2023	Do.	Kurs	16:00 – 18:15 Uhr	Fotoalbum selbst erstellt	Volkshochschule
22.06.2023	Do.	Sport	16:00 – 22:00 Uhr	Firmen-Beach-Cup II (16 Teams; Quattro)	Marktplatz
23.06. – 29.10.2023	Di. – So.	Ausstellung	10:00 – 17:00 Uhr	Ausstellung „Jugendstil - zwischen Luxus und Alltag“	Museum Barockschloss
23. - 25.06.2023	Fr. – So.	Aufführung	ab 20:00 Uhr	Sommertheater (Populärmusik im Zonenrandgebiet) Bitte Sitzgelegenheit mitbringen!	BAFF Theater am oberen Bahnhof
24.06.2023	Sa.	Sport	8:00 – 9:00 Uhr	Yoga im Sand	Marktplatz
24.06.2023	Sa.	Kurs	10:00 – 12:15 Uhr	junge VHS: Malstunde mit Mama, Papa, Oma und Co.	Volkshochschule
24.06.2023	Sa. – So.	Seminar	ab 14:30 Uhr	Russische Heilweisen II mit Richard Wili	Klanggewölbe
24.06.2023	Sa.	Führung	16:30 Uhr	geführter Spaziergang vom Stadtpark in und durch die Loberaue	Treffpunkt: Brunnen der „Genesung“
24.06.2023	Sa.	Konzert	17:00 – 18:30 Uhr	Sommertöne Festival „Celloträume im Schloss“ mit dem Cellisten Johannes Przygodda	Saal im Barockschloss
24.06.2023	Sa.	Unterhaltung	ab 19:00 Uhr	Sommerkino (Open Air Kinoabend auf der Tribüne und den Spielfeldern)	Marktplatz
25.06.2023	So.	Sport	8:00 – 9:00 Uhr	Yoga im Sand	Marktplatz
25.06.2023	So.	Sport	ab 10:00 Uhr	Familientag mit Spielen für Groß und Klein sowie Blasmusik und Frühschoppen	Marktplatz
25.06.2023	So.	Sport	10:00 – 18:30 Uhr	King & Queen of the Court (24 Teams; Männer- und Damenturnier im Modus: King/Queen of the Court)	Marktplatz
28.06.2023	Mi.	Meditation	18:30 Uhr	In Klängen baden	Klanggewölbe
30.06. – 02.07.2023	Fr. – So.	Fest	Ganztags-Programm	Stadtfest mit historischem Peter & Paul Markt	Innenstadt
01.07.2023	Sa.	Empfang	10:00 – 14:00 Uhr	25 Jahre Deutsche Hermann-Schulze-Delitzsch-Gesellschaft e. V.	Genossenschaftsmuseum
05.07.2023	Mi.	Meditation	18:30 Uhr	In Klängen baden	Klanggewölbe
07.07.2023	Fr.	Sport	18:30 Uhr	10. Anne Frank Gedenklauf (Anmeldung erforderlich)	Startpunkt: Jugendtreff (Mauergasse 19a)

Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter & Paul Markt

Sachsens größter Festumzug und viele Bühnen

Vom 30. Juni bis 2. Juli 2023 lädt Delitzsch zum Stadtfest mit historischem Peter & Paul Markt.

Der städtische Arbeitskreis bereitet gemeinsam mit der Peter und Paul Veranstaltungs GmbH seit Monaten diese größte Veranstaltung in der Loberstadt und im Landkreis vor. Sie erstreckt sich zwischen den beiden Eingängen zur Delitzscher Altstadt auf mehreren Veranstaltungsplätzen. Zahlreiche Stände und Bühnen, ein historischer Markt und das Landsknechtelager hinter dem Schloss machen aus der Delitzscher Altstadt ein dreitägiges Erlebnisareal.

Eröffnung mit Konzert am Donnerstag und Umzug am Freitag

Mit der feierlichen musikalischen Andacht am Donnerstag, dem 29. Juni 2023, um 19:00 Uhr in der Stadtkirche wird Bezug genommen auf den ursprünglichen kirchlichen Feiertag. Der Peter & Pauls-Tag war bis in das 18. Jahrhundert ein Feiertag, an den in Delitzsch schon im Mittelalter ein Ablassmarkt angeschlossen wurde.

Das diesjährige Eröffnungskonzert gestaltet der Chor der evangelischen und der katholischen Kirchengemeinden mit Gästen unter Leitung des Kantors Jörg Topfstedt.

Aufgeführt wird von Josef Rheinberger die Missa in C Dur für Chor und Orchester sowie von Franz Schubert die Sinfonie Nr. 5. Der Eröffnungsumzug am Freitag, dem 30. Juni 2023 startet am Schloss, nach den Böllerschüssen der Landsknechte. Die Umzugsstrecke führt über die Mauergasse am Halleschen Turm vorbei zur Wallgrabenpromenade. Es geht am Wallgraben entlang bis zur Leipziger Straße, dort wird über die Brücke stadteinwärts eingebogen und weiter geht es bis zum Markt.

Großer historischer Festumzug am Samstag

Bei Wind und Wetter findet er statt: der traditionelle historische Festumzug am Samstag, 14:00 Uhr, eines jeden Delitzscher Stadtfestes. Viele hundert bis zu 1.000 Darstellerinnen und Darsteller verkörpern dabei Episoden aus der Stadtgeschichte und lassen ein lebendiges, anschauliches Bilderbuch entstehen.

In diesem Jahr beginnt der Umzug am 1. Juli 2023 um 14:00 Uhr an der Kreuzung Gerberplan/Bitterfelder Straße. Er zieht dann über den Schäfergraben in die Eilenburger Straße, vorbei am Roßplatz, durch die Breite Straße, am Markt entlang bis in die Hallesche Straße.

Warnung vor lauten Schüssen bei Geschichtsdarstellungen

Hunderte Landsknechte stellen im Feldlager auf den Schlosswiesen und mit Aktionen im Stadtpark die Zeit während des Dreißigjährigen Krieges eindrucksvoll dar.

In diesem Zusammenhang warnt die Stadtverwaltung vor lauten Salutschüssen aus Kanonen und Musketen.

Es gibt während des Festes mehrere Salutschüsse der historischen Truppen:

- Freitag, 20:00 Uhr am Schloss und
- Samstag während des Festumzuges.

Besonders bei den Gefechtsdarstellungen am

- Samstag, 16:45 Uhr und
- Sonntag, 10:30 Uhr

kann es im Stadtpark durch den Kanonen- und Musketen- donner recht laut werden.

Angebote für Kinder

Auf dem Kleinen Markt können die jüngsten Festbesucher mit ihren Familien im „Schwedencamp“ alte handwerkliche

Techniken kennenlernen, mittelalterliche Spiele ausprobieren und eigenes Geschick beweisen mit kleinen Holzarbeiten in der „Kinderbaustelle“.

Konzerte für viele Interessen

„Tanzwut“ für die Fans historisch angehauchter Rockmusik, Oli P. für die Pop-Fans – das Delitzscher Stadtfest ist bekannt für die Vielseitigkeit der Angebote. Neben den Top-Acts gibt es viele weitere Konzerte, darunter handgemachte Musik und Elektro, gespielt von regional bekannten Bands und national gebuchten Künstlerinnen und Künstlern.

Das komplette historische Programm und Hintergründe zum Fest finden Sie auf www.delitzsch.de/stadtfest und www.peterundpaul-delitzsch.de.

Heureka-Zunftmarkt & Gaudium der Spielleute

Handwerker und Hökerer,
deftig Speis & Trank. Spiele, Späße
& schrockliches Schmierentheater.



Spilluden malträtieren ihre Dudelsäcke,
Komödianten kurzweilen das geneigte
Publikum mit ihren Possenspielen.
Gaukler strapazieren ihre Utensilien.
...des Nächtens stampfen Horden zum

Konzerte/Marktbühne:
Freitag, 22.00 h | Samstag, 22.00 h
“HORCH” | “TANZWUT”



Die vermaglichste Art - Historie zu erleben

mittelalterliches Spektakel zum Peter-&-Paul Markt

mit In Validus, Argentum Ferrum,
Confilius, Horch, Tanzwut, Flora
& Faun, Schmierentheaterkomödianten

30.6.
bis
2.7.'23

HEUREKA

Heureka-Zunftmarkt seit 1994 bei P&P



Peter & Paul

Stadtfest Delitzsch • 30.06. – 02.07.23

Oli P.



Victoria - Das Helene Fischer Double



Oli P.

Lorenz Büffel

Markus Mörl

VENGA VENGA

Tanzwut

Victoria

(Das Helene Fischer Double)

und viele mehr

Das **Peter & Paul Paket***
ist online für nur **12€** unter
www.eventbrite.de zu erwerben
(Ohne VVK-Gebühr)

*Das Peter und Paul Online Paket
beinhaltet ein Stoffbändchen, was zum
Eintritt in den abgesperrten Bereich
der großen Bühnen berechtigt, die
kostenlose Toilettennutzung er-
möglicht und einen Shuttle-
service im Umkreis von
15 km zur Heimfahrt
umfasst.



VENGA VENGA



Chaos Team



Disco Dice



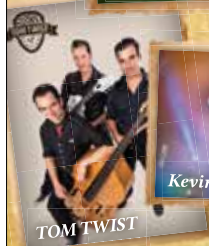
Die Kassenpatienten



Lorenz Büffel



Die Landsknechte



TOM TWIST



Kevin



Musik & Show auf 6 Bühnen & Plätzen

Heureka-Zunftmarkt und Gaudium der Spielleute mit Feuershow, Großer Festumzug, Großes Landsknechtsfeldlager, Victoria - Das Helene Fischer Double, Chaosteam, THE NEW HORNETS – 90s Party Band, TOM TWIST, HouseKasper, Ois Easy, AntiToXin, Parlay, Harry Fillip & Niels F., Kevin-Gabriel Double, CHAOSTEAM, Die Unkomplizierten, JUST OLDER, Andy's Music Group, Sophie Rockt!, Disco Dice, PlanZwoo, Dj Marcelli, ABACAB – Mix International, Lena Beltermann, Die Kassenpatienten, Miss Fiss, Dj Marc, Roland Kaiser Double Steffen Heidrich, DJ LeTombe, Andreas Gabalier Double Kevin, Peter Kick, Schulze Delitzsch Männerchor „Arion 1885“ e.V., Roger Whittaker Double - Wolf Junghannß, RMC, DJ Danu, Martin Zimmermann, u.a.

Großer Fest-Rummel auf dem Roßplatz mit Riesenrad, Auftritte der Landsknechte, Fackelumzug, exklusiver Shuttleservice für Bändcheninhaber, Kinderdisco, Wiesnparty, Historischer Gerichtstag mit dem Delitzscher Carnevalverein, 90er Mottoparty, SHOWTANZPROGRAMM mit dem Delitzscher Carnevalverein, Frühschoppen mit dem Blasmusikverein Schenkenberg e.V., Auftritt der Krostitzer Akrobaten, Abenteuer mit KESS - Mitmachprogramm für Kinder, Programm von den SiTa's vom Hort am Rosengarten, Mit-Mach-Programm für Kinder mit Jürgens Liederkiste, Zumba-Showtanzgruppe „Justbeat“, Tresantanz der Urlaubsbar Piraten, vielseitiges Speisenangebot uvm.

VVK Peter & Paul Pakete:

Buchhandlung Engler • Pick up-der Jeansladen • Hosenstall
Lotto- und Bäckerladen Breite Straße • und online unter www.eventbrite.de

Tradition & Historie in Delitzsch • www.peterundpaul-delitzsch.de